

KAA INATAMONK WIITAATISIIWI MAAMIINWAHCIKEWIN INK ONAAHKONIKEWIN

TAHSO AHKI PIMANOKIIWI TIPAACIMOWIN

**KAAKII OSHIPIIHANK
MANITOBA INDIGENOUS AND NORTHERN RELATIONS**

SEPTEMBER 2019



Tahkwaacimowin: Kaa Inatamonk Wiitaatisiiwi Maamiinwahcikewin ohomaa Manitoba

Manitoba Anishinini miina Kiiwetinoonk Wiitano kiimitiwin ominwentaan ci pakitinank niiwin Kaa Inatamonk Wiitaatisiiwi Maamiinwahcikewin Tah so ahki Pimanokiiwi Tipaacimowin. Nonkom kaa ahkiiwank tipaacimoowin oncisewan kaakii kan otank Truth and Reconciliation Commission oho maa Canada (TRC) shaankahsomitana niiwishaap kanocikewinan, kaa antawentank ci miinwahcikaa tenik tootaakewin ihmamaa kaashi kapeshiiwinaa tekin ishkooniiwikamikoon miina ci kaantinank wiitaatisiiwi maamiinwahcikewin ohomaa Canada. Manitoba Okimaa otipaatotaan kaakii ishicikec ihmamaa niishwayek kici pakitinikewinan ‘Nakatamaakewinan’ miina Wiitaatisiiwi Maamiin wahcikewin, kaakii pakitinank TRC ishkwaayaac otipaacimowinink *Ekitencikaatek tepwewin, Maamii nwahcikaatek wiitaatisiimitiwin ahpin Niikaan: Ta hkopiihikan Kiishi Tipaacimowin onci Truth and Reconciliation Commission of Canada.*

Ihmamaa nishtam owiintaan kaakii ishi anokaatank Manitoba okimaa onci April 1, 2018 miina March 31, 209, ekwa naake nawac otashintaanan aasha kaakii onci aatotank miina kiyaapi kaa anokaa tankin. Tahso ahki, Manitoba okimaa otanokaataan miina owiicitoon aaninta ishicikewinan kaa onci wiicikemakaninik wiitaatisiiwi maa miinwahcikewinini akwaci ahiink ihmamaa Truth and Reconciliation Commission of Canada okanoocikewininiink. Ohomaa tipaacimowin ink kikisinon ihiweniwan ishicikewinan.

Nakacikewinan kaa ishi tashincikaatekin masinahi kaateniwan Manitoba okimaa kaakii anokaatank kaashi pahkaanisenic Anishininiwan miina wemiti koshiwan ohomaa Manitoba inaatisiwinink, oki maa onink miina ontaacihowinink miina otaapa cicikanan. Ninkii wiitanokiimaamin mishiin paapahkaan otanokiitamaakek miina onahcike winak ekii nocitoyaank kaashi nontesekin wiichihi wewin aapinociishishikaank, ishkooniihiwewinink, ishikiishwewinink miina inaatisiwinink, miina aah kosiiwi wiicihiwewinink kaye mino tootaakewin ink.

Ohomaa wiitaatisiiwi maamiinwahcikewin kaashi tashincikaatek mii ima kiyaapic kaa anokaata maank ewinatoyaank miina cipimi ayaamakahk kitenumiwewin kaashi wiicihiwewin Anishinini wak miina wemitikoshiwak, miina ci oshicikaatek nawac peshikwan ci tootaatinaaniwank miina kah kina awiya peshikwan ci ineniminc. Manitoba oki maa, ewiitanokiimaac mishiin paapahkaan onahci kewinan, omaatanokaataanaawaa wiitaatisiiwi maamiinwahcikewinini ihmamaa mishiinwayek kaa shi wiincikaatekin TRC okanocikewinink.

Niikaan inaapinaaniwank, minikok aasha kaa pii shaac Manitoba okimaa weti nehkeyahii wiitaati siiwi maamiinwahcikewinink oka wiicitoon aanti keniishi maatanokaatenik miina otanokiiwi

inahci kan wiitaatisiiwi maamiinwahcikewinini keshi pim iwitoc ihimaa Manito ba. Nintokimaawininaan mii eshi pakitinitisoc ci wiitanokiimaac Anishininiwan miina awiyan otanokiwi inahcikan kewinci kway ahkoshininaaniwaninik wii onahtoc keshi anokaa tank wiitaatisiiwi maamiinwahcikewinini ohomaa nintahkiiminaank.

Otaanaank kaakii ishisek

Ihimaa June 2, 2015 ohowe Truth and Reconciliation Commission of Canada (TRC) okii pakitinaan otipaacimowin *Ekitencikaatek tepwewin, Maamii nwahcikaatek wiitaatisiimitiwin ahpip Niikaan: Ta hkopiihikan Kiishi Tipaacimowin onci Truth and Reconciliation Commission of Canada*, ekitisinkin 94 okanonikoowiniwa okimaaowinak, ayamihe wikamikoon, onahcikewinak miina kahkina Canadians. TRC okii pakitinaan okiishi tipaacimo win December 15, 2015.

Weti March 2016, Manitoba okimaa okii shaapo naan Kaa Inatamonk Wiitaatisiimitiwin Onakonike win, kahkina ekii wiicikaapawihtaakoc wiiciki maan Manitoba okimaaokamikon. Onakonike win ikitomakan Manitoba kaa ishi pakitinitisoma kahk ci wiicitoc wiitaatisiimitiwinini, ci kwayahko shimikoc TRC okanocikewinan miina tepwewinan kaa inahtekin ihmama Minsiwe Ahkiink Okimaak Otikitoowiniwa omashkawisiwiiniink Anishini niwan (UNDRIP)

Kaashi nisitotamaank wiitaatisiwi maamiinwahci kewin ishi kanoocikaate kaape kaa ishi anokaatek miina cinaakwahk kitenimiitiwin wiiciiwitiwinink ihmama anishininiihkaank miina wemitikooshiikaa nk, ci oshicikaatek tepakenimiitiwin, ci nahkoncik aatekin kete nahkomitiwinan, ci tashintek kiike win, miina ci oshicikaatek peshikwan tootaakewin miina kahkina kikakimiwewin. Kaa pimi kwayahko shimikoc nintokimaaminan maamiinwahcikewin ink neke ahiin tepwewinan kitenimiwewinini, kan oniwewinini, nihsitotaakewinini miina tootamowi nini kaaniishi niikatepiihikaatekin ohomaa:

Kitenimiwewin: Wiitaatisiwi maamiinwahcikewin ishi onahte Anishinini okitenimikowin miina Anishininiwak. Kitenimiwewin oncise okikenimikowin miina kaa kanocikaatenik otaanaank kaakii pi ayi shicikewaac miina kaa minwencikaatenik othishi kiishwewiniwa, otinaatisiwiwa, otootamowi niwa miina otoonaahkonikewiniwaan.

Kanocikewin: Wiitaatisiwi maamiinwahcikewin ishi onahte kaa kanoninc Anishinini miina Anishininiwak.

Nihsitotaakewin: Wiitaatisiwi maamiinwahcike win onci wiicicikaate mishtahi kaa kakwe nihsito cikaatek weshkac miina nonkom kaashi wiiciwiti waac Anishininiwak miina wemitikoshiwak, miina opakosenimowiniwa miina kaashi kakwe tepini kec Anishinini miina Anishininiwak.

Wahkawiwin: Wiitaatisiwi maamiinwahcikewin onci wiicicikaate kaa naakwahk miina kaa mino wiicicikaatek kewinci minosacikaatek nonkom mii na niikaan keni wiiciiwitiwaac Anishininiwak mii na Wemitikoshiwak.

Manitoba kaashi pakitinitisoc ewii wiicitoc Wiitaa tisiwi maamiinwahcikewinini maayaam owii kano taan moonshak miina weshkac kaa winci macipici kemakahk kaa kapeshiwinaatek ishkooniiwikamik miina ci maamiinwacikaatek wiiciiwiwin Anishini nikaank miina Wemeticoshiikaank ihmama Manitobaa. Otanokiiwiniwa TRC miina osonkenimowini waa oshaapwaatisiik kaakii pakitinamowaac otish isewiniwaa maawac onci kici aanciwepahikemaka nini. Aasha weshkac onci anokaate wiitaatisiwi maamiinwahcikewin ohomaa Manitoba, nintano kiiwininaan kaye onci maamiinoshkikaate maa wac kaa minosek anokiwin okimaawinikaank, ewiitanokiimintwaa Anishininiwak, Apita okosi saanak miina kotakiyak anishininiwi apiwinak, miina otanokiiwininiwa Anishininiwi onahcika nak miina okimaak.

Kaa inatamonk Wiitaatisiwi maamiinwahcikewin Onaahkonikewin onahcikaate ke shaapwaahnta kwahk aapacihtaakan ci kanawencikaatek miina minosenikwen kaa ishicikec Manitoba okimaa ci pimiwitoc wiitaatisiwi maamiinwahcikewin, kaye kaawii ishi kanoninc Anishinini miina Anishinini wak wiitaatisiwi maamiinwahcikewinink. Kaa ina cikaatek onaahkonikewin, Manitoba Indigenous and Northern Relations tahso ahki omasinahaan otipaacimowin aan enanokaatank wiitaatisiimiti winini. Kape ohwe tipaacimowinink, maamaw papaamisiikancikewin naakwan kaashi mishiinwa yek wiitanokiimiwe Manitoba okimaa, Anishinini otapiwinan miina otoonacikewiniwa, miina kaa wii shooniyaakewaac miina ekaa kaawii shooni yaakewaac owiichiwek kaa wiitanokiimitiwaac kaa anokaatamiwaac wiitaatisiimitiwin ohomaa Manitoba. Ihiwe kaa ikitoc TRC, onacikaatek maa maw ci papaamisiikancikaatek ishi antawentaa kwan wiitaatisiwi maamiinwahcikewin ci miinwa htoc otaanaank waniiwin, ci kiikec, miina ci maa caac nehkeyahii kaashi miinwahsintwaa anishinini wak.

Kaa ishi kiishwaatek

Ohowe tipaacimowin onci, Anishinin i mii na Anishininiwak ahaweniwak kahkina kaa inintwaa ohomaa nishtam kaa kapeshiwaac Kiiwetinoonk America miina otinawemaakanawaan, ahaweni wak kaye Anishininiwak, Wihsaahkotewinini, Kici Kiiwetinoonk Anishininiwak miina kaa anishininii wiwaac ekaa tash ihimaa peshik nihsin kaa ishi ki kakimitiwaac ishinikaasowinink. ‘Indigenous’ mii hiwe nonkom kaa ani aapatahk ahpiici ‘Aborigi nal’ nonkomiike, shaakoc weshkac kaa onci aapa tahk wiichihiwewin kiyaapic ihiwe ishi nikaacike wak. Kaa ishinikaanintwaa ‘Anishinini miina Anish ininiwak’ kahkina kaa inintwaa, shaakoc ni nisita winaamin miina ni waapantaamin otaanaank opii shicikewiniwaa, otishikiishwewiniwaa, otinaatisii winiwa miina otepwehtamowiniwaa kaashi pah kaanaatisiwaac Anishininiwak.

‘Aboriginal’ ikitowin, kiyaapic aapatan onaahkoni kewinink, kaa inintwaa awiyak omashkawisiwiini waa kaa atenik kici ahkiwi masinahikanink Constitution Act 1982. Canada okici ahkiwi masin ahikanink onisitawinawaan nihswewaan anishini niwan: Anishininiwak (First Nations kaa ishinh kaanintwaa), Wihsaahkotewininiwak miina Kici Kiiwetinoonk Anishininiwak. Miihawe niwak nihswewaan kaa pahkaanaatisiwaac, otinaatisiwi cikewiniwaa miina otahcaako tepwetamowini waa.

Anishininiwak: Kaa masinahontwaa miina ekaa kaa masinahontwaa Anishininiwak ohomaa Canada iitok kaa Wihsaahkotewininiwiwaac naa nta Kici Kiiwetinoonk Anishininiwak. Ohowe ishi nihkaacikewin moonshak kii aapatan 1970 ekii mii shkwatinikaatek “Indian” kaa apatahkipan, mish iin awiya okii macihtaan ihiwe waninikaacikewin, miina kaa oncihsek macencikewin miina okimaa kantaakewin Indian Act onaakonikewinink kaa oncisek.

Wihsaahkotewinini: Ihiwe onci pahkepiihikan 35 mashkawisiwinan, Wihsaahkotewinini kaa inin twaa epahkaanaatisiwaac awiyak kaa, kaye Anishi niniikaank miina Wemitikooshiikaank kaa onciic, ekii oshitoowaac otinaatisiwiwaa, miina enisita winaakosiwaac pahkaan ewinciwiwaac otanishininii winiwa miina owemitikooshiiwiniwaa taapish kooc omishoomiwaan. Wihsaahkotewi aapiwin kaa icikaatek kaa ohkwiiniwaa Wihsaahkotewini niwak epahkaanaatisiwaac, ewiici kapeshiimiti wac peshikwan ahkiikaank miina peshikwan ehishi pimaatisiwaac.

Kici Kiiwetinoonk Anishininiwak: Anishininiwak kiiwetinoonk Canada, kaa onciwiwa Nunavut, Northwest Territories, Northern Quebec miina Northern Labrador. Ihiwe ikitowin kaa icikaatek awiyak Kici Kiiwetinoonk ishi kiishwewinink, Inuktitut. Kaa peshikonikaaninc ishi nikaaso Inuk.